

**Protokół Nr XXXIV  
z XXXIV Sesji Rady Gminy Kluki  
z dnia 24 października 2006r.**

**Punkt 1** – *Otwarcie sesji i stwierdzenie quorum*

Otwarcia sesji dokonał Przewodniczący Rady – Grzegorz Augustyniak o godz. 16<sup>00</sup>, witając przybyłych radnych i gości .

Na stan 15 radnych obecnych było 13, w związku z tym obrady były prawomocne. *Lista obecności stanowi załącznik nr 1 do protokołu.*

W obradach uczestniczyli: wójt- p. Bernard Stein, sekretarz – p. Anna Fabrowska, skarbnik – p. Barbara Olejnik oraz sołtysi Gminy. *Lista obecności sołtysów stanowi załącznik nr 2 do protokołu.*

O godzinie 16<sup>05</sup> przybył radny K. Sikora i radna E. Siewiera.

**Punkt 2** – *Przyjęcie porządku obrad*

Porządek obrad radni otrzymali wraz z zaproszeniem na sesję.

Przewodniczący Rady Gminy, p. Grzegorz Augustyniak zaproponował, aby po punkcie 3 wprowadzić punkt dotyczący podjęcia uchwały w sprawie zmian w budżecie, o czym była mowa na ostatniej sesji, a następnie podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej, na ufundowanie sztandaru dla uczczenia obchodów 60 - lecia Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych.

**Radny J. Konieczny**, zapytał dlaczego projekt uchwały radni dostali w ostatniej chwili, i czy nie mógł ktoś dostarczyć go wcześniej do domu w celu zapoznania się, chociaż 2 dni wcześniej.

**Przewodniczący** odpowiedział, że w projekcie uchwały są tylko zmiany kosmetyczne.

**Skarbnik** powiedziała, iż w uchwale jest zmiana, o której było mówione na poprzedniej Sesji, o drugiej zmianie wie więcej Pan Wójt.

**Wójt - p. B. Stein** powiedział, iż było mówione o etapowaniu, natomiast po wczorajszej dyskusji, wyciągnięto wnioski, że jednak termorenowacja ośrodka zdrowia powinna znaleźć odzwierciedlenie w przyszłorocznym budżecie, stąd jest tam zafiksowana symboliczna kwota, żeby sobie nie zamykać furki o ubieganie się o środki zewnętrzne, z Funduszu Ochrony Środowiska na tę inwestycję.

**Radny** powiedział, iż od początku zwracał uwagę, aby wprowadzić etapy, a Rada doszła do tego dopiero teraz.

**Wójt** powiedział, że dlatego dopiero teraz zdecydowano rozłożyć tę inwestycję na etapy, ponieważ na początku zakładano zrobienie wszystkiego w jednym roku. W trakcie pozyskiwania środków zewnętrznych, okazało się iż Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska nie będzie partycypował w kosztach i w związku z tym musiał zostać zmniejszony zakres zadania.

**Radny J. Konieczny** powiedział, iż pewne rzeczy można przewidzieć.

**Wójt** powiedział, że tego nie dało się przewidzieć.

**Przewodniczący** stwierdził, że środków pozyskanych z zewnątrz się nie przewidzi.

Więcej uwag i pytań do porządku obrad nie było.

Przewodniczący Rady Gminy przedstawił porządek obrad:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie quorum.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie.

5. Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej jednostce samorządu terytorialnego.
6. Podsumowanie kadencji 2002-2006 .

**Punkt 3** – *Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.*

Przewodniczący powiedział, iż protokół z ostatniej sesji był do wglądu w siedzibie Rady Gminy, natomiast w dniu sesji na sali obrad.

**Radny J. Konieczny** powiedział, iż w poprzednim protokole nie zostało sprostowane to co powiedziała Pani Skarbnik, a powinno być to zapisane tak jak Pani Skarbnik powiedziała.

**Przewodniczący** powiedział, iż poprzedni protokół jest już dawno zatwierdzony przez Radę.

**Radny J. Konieczny** powiedział, iż był przeciwny zatwierdzeniu protokołu.

**Przewodniczący** poprosił, aby pytania zadawane miały sens.

Uwag do protokołu nie było.

Za przyjęciem głosowali wszyscy radni.

**Punkt 4** - *Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie.*

**Skarbnik – p. B. Olejnik** powiedziała, iż uchwała w sprawie zmian w budżecie zawiera takie elementy jak:

- w § 1 jest korekta załącznika dotyczącego wieloletnich programów inwestycyjnych z poprzedniej Sesji, ponieważ w pozycji 6 - tam gdzie były zwiększenia do oświetlenia ulicznego dla Trząsu – 3000 zł w kolumnie 10 ta kwota była nie wpisana, dlatego to jest skorygowane i na poprzedniej sesji było omówione.

Dalej już uchwała ma charakter standardowy, i są zrobione dwie zmiany. Pierwsza jest to dotacja dla Powiatu na dofinansowanie do zakupu sztandaru dla Ludowych Zespołów Sportowych.

Druga zmiana to jest przełożenie inwestycji termorenowacji Ośrodka Zdrowia w Klukach z inwestycji jednorocznej na inwestycję wieloletnią, z limitem wydatków w przyszłym roku – 10.000 zł. To ma odbicie w załączniku inwestycji jednorocznych i inwestycjach wieloletnich.

Kolejny załącznik równoważący budżet się nie zmienia, gdyż były to tylko zmiany wewnątrz budżetu, bez środków zewnętrznych i bez ruchu zwiększającego lub zmniejszającego wydatki lub dochody.

**Sekretarz p. A. Fabrowska** poruszyła temat wyborów, powiedziała że zostały przyznane środki na sfinansowanie tego zadania, a nie jest to ujęte w budżecie.

**Pani Skarbnik** powiedziała, że nie ma tego w budżecie, ponieważ nie ma takiej potrzeby, gdyż do wprowadzenia tych środków do budżetu na mocy art. 188, ustawy o finansach publicznych upoważniony jest organ wykonawczy, czyli Pan Wójt.

**Przewodniczący** zapytał, czy są pytania do budżetu.

**Radny J. Konieczny** zapytał, jak należy rozumieć zapis „Budowa kanalizacji sanitarnej, wraz z oczyszczalnią w miejscowości Kluki.” Kluki są duże, więc w którym miejscu będzie ta oczyszczalnia. Radny uważa, iż zapis ten nie jest ścisły i można go rozumieć różnie.

**Wójt** odpowiedział, że Kluki – Osiedle.

**Radny** powiedział, iż należało wpisać Kluki – Osiedle, gdyż trudno się zorientować gdzie to ma być.

**Wójt** powiedział, iż koncepcja jest na całą Gminę, ale mowa jest obecnie o Klukach. W momencie kiedy zaistnieje możliwość pozyskania środków z NPR 2007/2013, to być może będzie robione wszystko, stąd nie należy rozdzielać, aby uniknąć potem problemów. Wiemy na dzień dzisiejszy, iż istnieją pewne priorytety, tzn. pierwsze będzie kanalizowane osiedle, później cała miejscowość.

**Radny J. Konieczny** powiedział, iż się z tym zgadza, jest zwolennikiem innego rozwiązania, a mianowicie zrobić oczyszczalnię, tak jak było dawniej planowane, na dół do Ścichawy. Radny powiedział, iż uważa że to pierwotne rozwiązanie jest lepsze i należy patrzeć na problem całościowo i zrobić oczyszczalnię w kierunku rzeczki pod Ścichawą. Byłby już jeden kompleks, a jeśli zrobi się na Osiedlu to będziemy dzielić na różne kompleksy.

**Wójt** powiedział, że należy się zastanowić co do środków, ponieważ 1.000.000, a 8.000.000 to jest różnica.

Przewodniczący przeczytał projekt uchwały

Za przyjęciem głosowało – 14 radnych, 1 wstrzymał się od głosu.

**Uchwała Nr 32/XXXIV/06**

**Rady Gminy Kluki**

**z dnia 24 października 2006 r.**

**w sprawie zmian w budżecie.**

*Uchwała stanowi załącznik nr 3 do protokołu.*

**Punkt 5** - *Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej jednostce samorządu terytorialnego.*

Przewodniczący powiedział, iż sprawa ta była omówiona na poprzedniej Sesji. Przewodniczący zapytał czy coś jeszcze wymaga uszczegółowienia?

Pytań nie było.

Za przyjęciem uchwały głosowali wszyscy Radni.

**Uchwała Nr 33/XXXIV/06**

**Rady Gminy w Klukach**

**z dnia 24 października 2006 r.**

**w sprawie udzielenia pomocy finansowej jednostce samorządu terytorialnego.**

*Uchwała stanowi załącznik nr 4 do protokołu.*

**Punkt 6** - *Podsumowanie kadencji 2002-2006 .*

Pan Przewodniczący udzielił głosu Panu Wójtowi, który w skrócie omówił minioną kadencję Rady.

**Wójt p. B. Stein** powiedział, iż dokonując podsumowania należy stwierdzić, że była to trudna kadencja. Minęły cztery lata, z jednej strony szybko z drugiej wolno.

Wójt powiedział, iż część zadań udało się zrobić, ale są też takie, których się nie udało. Tych zadań, z których jedne są pilne, drugie bardzo pilne, do wykonania też jest jeszcze sporo. Są to zadania drobne, ale są też zadania o dużej chłonności środków – drogie zadania, tzn. kanalizacja oraz dalsza rozbudowa dróg. Następna Rada musi się z tym zmierzyć i powalczyć.

Wójt przedstawiła analizę budżetów z ostatniej kadencji:

1) **2002 r. :**

Dochody - 5.732.000 zł.

Wydatki - 5.681.000 zł.

Wydatki na inwestycje - 1.924.000 zł. - 33,8% budżetu

Środki pozyskane z zewnątrz - 1.240.000 zł

2) **2003 r.**

**PLAN:** Dochody - 4.773.000 zł.

Wydatki - 4.979.000 zł.

**WYKONANIE:** Dochody - 5.417.000zł.

Wydatki - 5.218.000 zł.

Wydatki na inwestycje	-	1.113.000 zł.	-	21,3% budżetu
Środki pozyskane z zewnątrz	-	700.000 zł		
<b>3) 2004 r.:</b>				
<b>PLAN:</b>				
Dochody	-	5.176.000 zł.		
Wydatki	-	5.429.000 zł		
Wydatki na inwestycje	-	921.000 zł.		
<b>WYKONANIE:</b>				
Dochody	-	6.314.000 zł.		
Wydatki	-	6.267.000 zł.		
Wydatki na inwestycje	-	1.732.000 zł.	-	27,6 % budżetu
Środki własne na inwestycje	-	819.000 zł.		
Środki pozyskane z zewnątrz	-	943.000 zł.		
<b>4) 2005 r.:</b>				
<b>PLAN:</b>				
Dochody	-	6.197.000 zł.		
Wydatki	-	6.363.000 zł.		
Wydatki na inwestycje	-	925.745 zł.		
<b>WYKONANIE:</b>				
Dochody	-	6.463.727 zł.		
Wydatki	-	6.233.597 zł.		
Wydatki na Inwestycje	-	1.060.449 zł.	-	17% budżetu
Środki własne na inwestycje	-	453.919 zł.		
Środki pozyskane z zewnątrz	-	606.530 zł.		
<b>5) 2006 r.</b>				
<b>PLAN:</b>				
Dochody	-	6.523.916 zł.		
Wydatki	-	6.543.712 zł.		
Wydatki na inwestycje	-	529.472 zł.		

#### **WYKONANIE NA 10.X.2006 r.**

Dochody	-	7.201.143 zł		
Wydatki	-	7.307.000 zł.		
Wydatki na inwestycje	-	1.224.913 zł.	-	17% budżetu
Środki pozyskane z zewnątrz	-	524.000 zł.		

Wójt powiedział, iż średnio 23,3% budżetu corocznie przeznaczane było na inwestycje, jest to bardzo przyzwoita średnia w porównaniu do wszystkich Gmin w kraju.

Udało się nam w połowie tej kadencji dokończyć budowę kompleksu oświatowego: Szkołę Podstawową, Gimnazjum i Przedszkole,. Od połowy tej kadencji mogliśmy już przystąpić do realizacji inwestycji infrastrukturalnych, czyli budowa dróg asfaltowych: Żar, Podzar, Chmielowiec, Kluki (Zapłocie, Bloki ), Podwódka, Wierzchy Kluckie, Zarzeczce, Roździn, Laski, Strzyżewice, Ścichawa, Kolonia Kaszewice. Rozbudowa oświetlenia ulicznego, w czasie tych 4 lat z 240 punktów świetlnych działających na terenie Gminy, wzrosło do 490 punktów, czyli ilość lamp się podwoiła. Zostały utwardzone drogi dojazdowe do pól, i tak jak to zostało przyjęte, jest to jeden odcinek drogi w ciągu roku: Ścichawa, Strzyżewice, Roździn, Imielnia. Zostały ztermomodernizowane budynki do nas należące, przede wszystkim oświatowe t.j. Szkoła Podstawowa w Kaszewicach, Szkoła Podstawowa w Parznie, budynek Urzędu Gminy i w trakcie jest Ośrodek Zdrowia.

Oświata w tych latach w budżecie zajmowała znaczącą pozycję, bo oprócz robót budowlanych wszystkie szkoły zostały wyposażone w nowe meble, i tym wszyscy możemy

się poszczycić. W ciągu tej kadencji środków z zewnątrz pozyskaliśmy blisko 4.000.000 zł. – prawie roczny budżet. Dlaczego środki te, a nie środki unijne, ponieważ na te inwestycje, które robimy środków unijnych pozyskać nie można było, zresztą drugi warunek, który jest przy środkach unijnych to jest wyłożenie własnych środków i czekanie na refundację często rok. Gminy miały poważne problemy. Wiele programów było takich, że minimalna kwota inwestycji to 200 mln. zł., to jest dla nas kwota bardzo duża..

Następnie Wójt złożył podziękowania wszystkim, którzy w czasie tej kadencji służyli mu pomocą.

Podsumowania kadencji dokonał również Przewodniczący Rady. Powiedział, iż była to ciężka praca, ale nikt nie obiecywał, że będzie łatwo. Jednak po tym co powiedział Pan Wójt nie wypadło chyba najgorzej. Przypomniał, że nie zawsze zgadzał się z Panem Wójtem, jednak na zewnątrz zawsze występowali jako jedno, mimo że w dwóch osobach. I dzięki takiej postawie udało się pozyskać środki. Przewodniczący podziękował za zaufanie i przeprosił jeśli kogoś kiedyś uraził.

Na zakończenie Przewodniczący Rady z Wiceprzewodniczącym w związku z zakończeniem kadencji 2002 – 2006 złożyli podziękowania Wójtowi, wszystkim radnym i sołtysom za pełną zaangażowania pracę dla społeczności, dziękując za wysiłek włożony na rzecz rozwoju Gminy oraz życzenia dalszych sukcesów w życiu osobistym i zawodowym.

O godzinie 17:00 Przewodniczący Rady podziękował wszystkim za przybycie i zakończył obrady XXXIV Sesji Rady Gminy.

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Gminy Kluki  
*Grzegorz Augustyniak*  
Grzegorz Augustyniak

Protokołowała: *Bożena Wieczorek*

.....  
Przewodniczący Rady